# حقوقبينالملل وحقوقاقليتهاباتكيهبرحقوقاقليتهاىمسلمان 



چچكيده:


 كرد؟؟
 اقليتها در حقوق بين الملل) اختصاص يافته ياست است و در آن از تلاش براى حـر حمايت از اقليتهاى ملى، قومى

 چالشها، مشكلات و راه كارها در بهبود، حغظ و حمايت از حقوق اقليتهاى مسلمان مى يردازد. كليد وازءها: اقليتهاى مسلمان، حقوق بينالملل، حقوق اقليتها، چالشها، راه كارها.

## مقدمه

روزى سخن از اين بود كه مسلمانان چگَونه در غرب زندگى كنند؛ آيا رواست مسـلمانى بـه آن
 امروزه مسلمانان، جزئى جدايىناپٍير از جمعيت جهان را در غرب و اروپـا تشكـيل مـىدهنـد. آنـان
 مسلمانانى هستند كه در غرب به دنيا آمله و در آن فر هنگى و رسوم پرورش يافته و تحصيل كردهاند.

 آنان مسلمانانى هستند كه از طريق عنصر (اتابعيت)" بـه يكـى از كشورهانى نيمهرمره غـربى جهان ييوند خوردهاند.
نزديى به • ها ميليون مسلمان، يعنى يك سوم از جمعيت مسلمانان، در كشور هاى غير عضو سازمان كنغرانس اسلامى زندگى مىكنند. حدود سى ميليون مسلمان در ارويا و ونج ميليون در آمر يريكا
 اسالامى" مبتنى است، جا دارد حمايت، شناسايى و حفظ حقوق اقليتهاى مسلمان در هر نقطه از

تحقيق حاضر در صدد است طى دو بخش به بررسى حقوق اقليتهاى مسلمان در كشور دها داى
 حقوق اقليتهاىمسلمان در غرب و بهويثّه ارووپا اختصاص دارد.

## بخش اول: جايگاه حقوق اقليتها در حقوق بينالملل






 ملل به وضعيت اقليتها بيردازد ولى اين طرح با مخالفت برخى از دولتها دا كنار كَاشاشته شد اما ما حقوق و امتيازاتى براى آنان در نظر كرفته شد. روش حمايت از از اقليتها در در جامعانه ملل، شامل يكا يا آيين نامه نظارت بينالمللى بود كه طبق آن اقليتها مى توانستند در مورد وضعيت خود، از كشور متبوع خويش به طور مستقيم به شوراى جامعه ملل كه مأمور نظارت بود، شكايت كنند. اين موضوع در شورا مطرح مىشد و چنان چهه ميان شورا و كشور ذى نفع اختلاف نظر يِش مى آمد، مسئله بـه ديـوان دايـمى



دادگّسترى بينالمللى ارجاع مىگرديد و رأى ديوان در اين باره، قطعى و لازم الاجـرا بـود. (ضيايى
 پی از انحالال جامعه ملل تا به امروز، حقوق بينالملل هيّج سند بين المللى الزام آورى كه به طور

 مستقيم در اسناد متعدد حقوق بشرى بها عمل آمده است.به عبارت ديحـحر، دربـاره اقـليتها، مـا بـا بـا اسنادى روبارو هستيمه كه توسط سازمان ملل تصويب شده و و در آنها سلسله اصولى در در در جهت تا تأمين و حفظ حقوق همه افراد، اعم از اقليت و اكثريت، منظور شده است. در ادامه، به مهمترين اين اسـر اسـناد اشاره خواهيم كرد:

 انتظار مىرفت حمايت از حقوق اقليتها در برنامه كار اين سازمان قرار گيرد، اما حنين انين انتظارى نه




 يكديگگر، تحت حمايت حقوق بين الملل قرار دارند. بنابراين، منشور، شالوده نظام حمايت از از اقليتها
 تا اندازهانى حمايت از اقليتها را تضعيف نموده و مانع رفع نيازهان انى اساسى آنان و حفظ منافعشان از


مطابق ماده دوم اين اعلاميه (اهر فردى بدون هيجّ كونه تمايز، مخصوصاً از حيث نثراه، رنگ، جنس، رينس، زبان،


 مخالفت برخى از كشورها مانند شيلى، ايالات متحده آمريكا و استراليا، اين يششنهاد رد شد. مجمع

عمومى نيز طى قطعنامهالى همزمان با صدور اعلاميه جهانى حـوق بشـر، رسـيدگى بـه مـوضوع اقليتها را به شوراى اقتصادى و اجتماعى سازمان ملل وا كـذار كرد. پی از منشور ملل متحد، اعلاميه جهانى حقوق بشر از مـهمترين اسناد اسناد حقوق بشرى محسوب مى گردد، اما وجود اصل برابرى و عدم تبعيض در اين اعالاميه را نمى توان نشانهٔ بذل توجه كافى به حقوق اقليتها دانست.

## _كنوانسيون پيشگيرى و مجازات جنايتنسلكششى (زنوسايد) AYA:


 دينى، ارتكاب يابد، جنايت محسوب مىگرددد.
 اين معاهده براى تعريف و محكوم ساختن تبعيض نزادى است. هدف اين كنوانسيون در ييش كَرفتن تدابير ملى در جهت ييشرفت گروههاى نزّادى و قومى است. بر فرض آنكا آنه اين كنوانسيون




تنها هنجار الزام آور پيرامون صيانت از اقليتها در چارچو



 خود، حق تدين به دين خود و عمل بر طبق آن، حق تكلم به زبان خود.'







با وجود آنكه ماده rV را تنها هنجار حمايت از اقليتها شمردهاند، اما سياق منفى اين ماده تأمل برانگَيز بوده و اين برداشت را تقويت كرده است كا كه به اسه واقع حقى در اين ماده براى اقليتها شا شناسايى نشده است، بلكه تنها دولتها را به ("تحمل) اقليتها تشويق كرده است است. (رابينسون") در تفسير اين

 است و كشو رها هيج تعهـى براى حمايت از اقليتهاى خود ندارند بلكه فتط مانع استفاده اقـليتها از زبـان و هثرحنين توسعه فرهنگشان نشدهانده).
بر اساس اين برداشتها، دولتها فقط آزادى هاى ماده rv را را به اقليتها اعطا مى مكند و تعهدىى براى انجام اقدامات مثبت در راستاى حمايت از فرهنگَ اقليتها ندارنده آنها آنها از عبارت منفى اين

 مثبتى ندارد، و اين مسئله شايد به اين خاطر بود كه نماينده مكزيى تذكر دان داد كه ماده مزبور بايد با عبارت مثبت بيان شود.










 حقوق اقليتها نشان داد. از زمان تشكيل سازمان مـلل مـتحد بـه ايـن طـرف، مى متوان اعـاماميه

1- Declaration on the Rights of Persons belonging to National or Ethnic, Religious and Linguistic Minorities, 1992 (A/RES/47/135)
\{09\}

موسوم به (احقوق اشخاص متعلق به اقليتهاى ملى، قومى، دينى يا زبـانى) مـصوب ^\1 دسامبر
 (consensus ) تصويب شـد، مـمهترين گـام در شـناسايى حـوق اقليتها و حـق هـويت آنـان دانست.
اين اعالاميه كه در حال حاضر تنها سند بين المللى حمايت كننده از اقليتها به شمار میرود، در




 اقدامات لازم را در جهت تأمين كامل و مؤثر تمامى حقوق بشر و آزادى هاى اساس اساسى اشخاص متعلق

 شده است:
(ارشخاص متعلق به اقليتهاى نثرادى، قومى و دينى حق دارند به طور خصوصى يا يمومىى، آزادادنه و بدون
 و از زبان خاص خود استفاده نماينده،. سرانجام آنكه اصل برابرى، تمام اعاعلاميه را در يوشش خري خود دارد؛ زيرا مطابق بند ّ ماده ه:
(ا/قدامات دولتهها در تضمين بهر مندى مؤثر از حتوق مقر در در اعلاميه حاضر، نبايد در بادى امر، مغاير با اصل برابرى مندرج در اعاميمه جهانى حقوق بشر باشده).
با اين همه، اعلاميه 99 انوآورى هايى نيز دارد دارد كه از آن جمله مىتوان به بها موارد زير اشاره كرد:

 وظايف دولتها شمرده است. بند اول ماده (اعالاميه مقر مىدارد: ادولتها بايد از موجوديت و هويت

1- COMMENTARY OF THE WORKING GROUP ON MINORITIES TO THE UNITED NATIONS DECLARATION ON THE RIGHTS OF PERSONS BELONGING TO NATIONAL OR ETHNIC, RELIGIOUS AND LINGUISTIC MINORITIES (E/CN.4/Sub.2/AC.5/2005/2) para.3.

اقليتهاى ملى يا قومى، فرهنگى، دينى و زبانى در سرزمينهاى خود حمايت نموده و شرايطى به وجود آورند كه
 اعضاى آن مىتوانند از امكانات لازم براى رشد و ارتقاى خود و سازگارى با جامعه درحـال تـحول برخوردار باشند.
r_ حق مشاركت اقليتها در تصميمگيرىها: مطابق بند سوم ماده r اعلاميه، (اققليتها در سطح ملى و يا مناطقى كه در آن زندگى مىكنند، مىتوانند به طور مؤثر در تصميم گيرىها مشاركت نمايند به شرط
 علاوه بر آنكه نقش آنان را در استقرار يكى نظام دمكراتـيك و تـأمين ثـبات داخـلى كشـور نشـان مى دهد، حفظ و حمايت از هويت آنان را نيز پوشش مىدهد و و به قولى (اين خطاست اگر تصور شود دادن امتياز به اقليتها باعث تضعيف كشور است بلكه در نظر گرفتن اقليت باعث احساس تعلق هويتى آنان بـه يـ سرزمين و كاستن از نارضايتىها خواهد بود)..
 „ „رووههاى اقليت حق دارند انجمنهاى خاص خود را تشكيل داده و آن را حغظ نماينده). بديمى است اقليتهاى دينى نيز مىتوانند انجمنهاى دينى تشكيل داده و در آنها بهآموزش و پثوهش پرداخـد طريق هويتهاى دينى خود را حفظ كنند. T اقليتها بدون هيج تبعيضى حق دارند به طور آزاد و مسالدت آميز، با ساير اعضاى گروه خود و و با ديگر اشخاص متعلق به اقليتها در خارج از مرزها و با اتباع ديخر كشور ها كه با آنان ارتباطات ملى، قومى، دينى يا زبانى دارند، ارتباط برقرار ساخته و آن را حفظ نماينده،

ماده + آ اين كنوانسيون درباره كودكان متعلق به اقليتها مقرر مىدارد: ا(در كشورهايى كه اقليتهاى

 همراه ساير اعضاى گروهش محروم شود)، سياق عبارت اين ماده همانند ماده FV میثياق مدنى، سياسى منفى است و همان برداشتها را ممكن است تقويت نمايد.

1- W.A. Kemp:Quiet Diplomacy in Action: the O SCE High Commissioner on National Minorities, Kluwer Law International, 2001, p108.
$\{91\}$




 شورا نيستند براى عضويت در آن دعوت نمايد.' هيئت عالى رتبهاى كه ديبير كل [ساز مازمان] ملل متحد

 اين كنوانسيون جنبه منطقةاى دارد به يادآورى آن بسنده مىكنيه.

## محدوديتهاى نظام بينالمللى حمايت از اقليتها

با بررسى اسناد حقوقى مزبور مشخص گرديد حقوق بين الملل در درجه نخست در پرتو اصول برابرى و عدم تبعيض، از اقليتها حمايت مىكند. بنابراين جامعd بين المللى فاقد يكى سـند الزام امر آور جامع حقوقي خاصِ اقليتها است. ماده TV ميثاق حقوق مدنى - سياسى و اعلاميه 199 نـيز در
 اقليتها در حقوق بين الملل فقط از دو حق برخوردارند: حق حيات (منع نسلكشى) و حق هويت، كه حق اخير المهام گـرفته از مـاده YV مـيثاق حـقوق مــنى ـ سـياسى است. (تـرنبرى، پــيشين، بـه نــل از (دنستين Dinstein)، ص ז1). بنابراين تا شناسايى و تضمين مطلوب حقوق اقليتها راه درازى در پيش است.

اـ نخستين مانع بر سر گسترش حقوق اقليتها، حق ״ احا كميت دولتها« است. دولتها همواره
 اينگونه مداخلات را از مصاديق مداخله در امور داخلى به شمار مـى آورند. البـته بـدگمانى دولتهــانـا نسبت به اقليتها و نَگرانى آنها سابقه طولانى داشته و همرچنان پا برجاست. چنان

 آن از سوى كميسيون ارويا ر.ك: (Marc weller, 2005). 2- A more secure world: Our shared responsibility ,Report of the Secretary-General s High-Level Panel on Threats, Challenges and Change, United Nations, 2004.


آن
آ
S

حاضر نبايد به كونهاى تفسيرشودكه هركُونه فعاليت مغاير با اهداف و اصول ملل متحد، از جمله تساوى حاكميت، تماميت ارضى و استقال سياسى دولتها، مجاز گُرددر).
 راه شناسايی حقوق اقليتها به شمار آورد. درست است كه حقوق بشر، حقوق بينالملل (احا كميت محور" را وادار به عقب نشينى كرده است، اما حقوق بشر اقليتها در اين عقب نشينى طرفى نبسته است. هنوز دست دولتها در شناسايى و تضمين حقوق اقليتها كا كششوده است و در واق اقع موقعيت و
 اين، تشخيص مطابقت يا مغايرت فعاليت اقليتها با حاكـميت مـلى، تـماميت ارضـى و استقالـال

 كه اقليتها تهريد كننده حا كميت ملى بوده و بحران آفرين مى باششند، از بين برد برد.
 فرهنگى و مذهبى خاص همان جامعل شكل كَرفته و در چارچو

 بر سر راه رزيم حمايت از حقوق اقليتها باشار الشا اعلاميه 1997 در اين باره، و شايد در مقام جمع بين



خود را ترويج كند، به استثناى اعمال خاصى كه بر خالاف قوانين ملى و و يا معيار رهاى بين المللى باشده).


 شدن مفاد اعلاميه 199 به الراده دولتها بستگى دارد. اين اراده نيه نيز تابعى از تعامل ميان آن دولت و

اقليتهاى موجود در قلمرو همان كشور خواهد بود.
دستمايه بخش نخست تحقيق حاضر آن است كه حقوق بينالملل تا كنون به دليل مـقاومت
عنصر قدرتمندى به نام (»اكميت ملى)، نتوانسته است صاحب يك سند تحهدا آور جهانى به نفع حقوق بشر اقليتها گردد. ماده VV ميثاق حقوق مـدنى ـ سـياسى و اعـلاميه ا99 او كـنوانسـيون

منطقةاى "یارچوب حمايت از اقليتهاى ملى 199ه) هر كدام به نوبه خود، گامى مثبت به شمار مى آيند، اما تا شناسايى جامع حقوق اقليتها در نظام جمعى بينالمللى و در قالب تعهدات الزيا الزام آور راه طولانى و دشوارى در يشش است، زيرا حقوق بينالملل بايد در اين مسير سد مقاوم و قدرتمند "حا كميت ملى") را شكسته و يا با آن آشتى كند.
 اقليتها نيز تأكيد كرده است. اين اعلاميه، هر چند الزامآور نيست اما هما همانند بيشتر اعاعلاميههاى ملل متحد، عاوه بر آنكه نشان از خواست بخش قابل توجهى از اعضاى جامئه بين المللى دارد، برخور داردار



 میدهند.

## بخش دوم: حقوق اقليتهاى مسلمان

 جاى خود را در اين تعريف بيابد. در هيج سند رسمى از حقوق بينالملل »اقليت)" تـعر يف نشــده و تعريفى كه مقبول همگان باشد نيز در دست نيست. در اين ميان، تعريف گزارشگـر ويـرْه مسـايل اقليتها، (افرانحسكو كاپو تورتى)(Francesco Capotorti) مورد توجه قرار گرفته است. وى تعريف زير را پيشنهاد مىكند:
(راقليت، عبارت است از گروهى كه در حا كميت شركت نداشته و از نظر تعداد، كمتر از بقيه جمعيت يك كشور هستند و اعضاى آن در عين حال كه اتباع آن دولتاند، ويزگى هاى متفاوت قومى، دينى يا زبانى با ساير جمعيت كشور دارند و داراى نوعى حس وحدت و همبستگى در جهت حظظ فرهنگ، آداب و رسوم، دين يا زبان خـود هستند).

در تعريفى ديگر آمله است: (اقليت، گروهى از شهروندان كشور هستند كه به لحاظ عددى بخش كـمتر

اـــه عنوان نمونه، درباره وضعيت رعايت حقوق اقليتها بر اساس"اعاماميه حقوق اشخاص متعلق به اقليتهاى ملى يا قومى، دينى يا زبانى" مر اجعه شود به كز ارش هرهاى مجمع عمومى مانند:
United Nations General Assembly, 5 October 1995(A/50/514)

جميت را تشكيل مىدهند و در حاكيت كشور شركت ندارند و داراى خصوصيات قومى، مذهبى يا زبانى متغاوت



تعريف مزبور در ادبيات حقوقى معاصر به طور كستردهاى مورد استناد قرار مى يكيرد كه حكايت از



 تعريف ذكر شده مىتوان سه معيار در تمايز اقليت از اكثر يت يافتا يافت معيار كمى، معيار عدم حا كا كميت و



 در آورد. در اين وضعيت نه تنها اقليت حا كم به حمايت نياز ندارد بلكه به عكس، بايد اكثريت را را از از تعرض اقليت مصون داشت.



تعلقات نزادى، زبانى و يا مذهبى بيابند.

 عقيده خاص و نيز اظهار دين يا يك عقيده را شامل مى ششود. آزادى دين فقط رابطه فرد رد با با خداوند



سياسى).
 پس از مسيحيت، بيشترين ييروان را دارد و جاى خود را در تعريف خواهد يافت. ولى از آنجا كه در در

تئورى هاى حقوق بينالملل اسالامى افراد بر اساس همريشى، به جامعله و دولت اسلامى تعلق دارند،
 اسامىى"، يعنى تابعيت مبتنى بر همركيشى، تعلق دارند. بر اساس اين، يكى مسلمان در هر نر نقطه از

 مسلمان در هر نقطه از جهان مى سازد.







ــاقليتهاى مسلمان: تهديد يا فرصت؟






روزنامه همشهرى AY/V/A)

اكنون بيش از
 حوزه كارائيب به قاره اروپا هجر تر كردندا


 واردهايى)" (new arrivals) از مليت ديگر هستند كه به يكى مليت جمعى وابستهاند.

 خاموش" ' آمده است:


 وضيت اقتصادى به اين ديار سفر كردند '....

يكى از موضوعات اجتماعى ميان جوامع اسلامى و غرب اروپيا زنان وارد زندگى روزمره شدند. مسلمانان به طور فزايندهاى خواستا
 نسل جديد مسلمانان همانند والدين خود نيستند. آنان در ارويا متولد شده و بر خانلاف پیران و و اجداد










 مى شوند.، ( Ibid, PP.251-253)

1- Jocelyne CESARI: MUSLIM MINORITIES IN EUROPE: THE SILENT REVOLUTION, IN: Modernizing Islam: Religion in the Public Sphere in the Middle East and in Europe, Rutgers University Press, 2003, pp. 251-268.

قرون هتتمو هشتم ميلادى تأييد اين نادرستى است.

اين پثوهش در جاى ديحَر با عنوان (اسالاميزه كردن فرهنگَ سياسى اروياء) مى آورد:

 ييش گرفته مى شود را در نظر داشت. در يك تطبيق كَدرا ميان سياستهاى دياى فرانسه و آلمان در در مورد







 جامعd شناسايی شونل، مىتوانند نمايندكانى داشتنه باشندا چهرمایى كه از اسلام در جوامع ارويايى ترسيم شده متفاوت است. در فرانسه استفاده از حجاني



 بنابراين مسلمانان در هر كشور اروويايى مشكل خاص در انگَلستان با مشكل قوميت و در آلمان با مشكل تحصيل تابعيت روبارور هستـنتد. جـنگى خـليج



 در فرانسه مشكل ديگَى نيز پيش روى اقليتهاى مسلمان قرار دارد؛ زيرا دولت فرانسه در مورد
 وجود اصل r قانون اساسى فرانسه، دولت فرانسه بايد اعلام كند كه اين ماده تا آنجا كا كه مربوط به دولت



 اقليتهاى مسلمان، بايد از ابزارها و امكانات موجود بهره برد:

## نقش سازمان كنفرانس اسلامى:





 اقليتهاى مسلمان را در برنامه خود منظور كرده استا
متعاقب كنفرانس قطر، تعدادى از سفيران و كارشناسان اين سـازمان طـى نشستـى در در اسـپانيا،


 جمعيت مسلمان جهان را تشكـيل مـىدهند. سـازمان كـنفرانس اسـامامى در مـورد وضــيت آنـان




1- REPORT OF THE SECRETARY GENERAL ON THE CONDITIONS OF MUSLIM COMMUNITIES AND MINORITIES IN NON-OIC MEMBER STATES: 24-27 Rabiul Awal 1421 H. 27-30 June 2000, Para.1-2. Available At: www.Oic-Oci.org. 2-REPORT OF THE FIFTH MEETING OF THE GOVERNMENTALEXPERT GROUP ON THE SITUATION OF MUSLIM COMMUNITIES AND MINORITIES IN THE NON-OIC MEMBER STATES JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA 27-28 ZUL HIJJAH 1420H 2-3 APRIL 2000.Para.12. Available At: www.Oic-Oci.org.
\{99\}

حقوق اقليتها در حقوق بينالملل در بخش اول اين تحقيق بيان شد، سازمان كنفرانس اسلامى بايد

 اما بايد طرحى نو درانداخت تا حمايت از حقوق اقليتهاى مسلمان در حد ديك يان ساز و كـار نـظارتى

بينالمللى با مبانى قراردادى يا غير قراردادیى توسعاه يابـي





 عضويت شوراى جديد التأسيس حقوق بشر ملل متحد در آمده است، مىتوان از سازمازن مان كـنفرانس اسلامى اميد بيشترى براى دفاع از اقليتهاى مسای مسلمان داشت. اكنون سخن از نسل جهارم حقوق بشر به ميان آمده است؛ يعنى حمايت از شأن و منزلت انسان

 فر هنگى را ميراث مشترك بشر يت اعلام كرده است؛ يعنى رسوم مشترك و و زبان هاى گَونا گون متعلق به همه افراد بشر است. در اير اين ميان اديان از جمله اديان ابراهيمى را را بايد متعلقا
 اديان بزرگى چون مسيحيت و يهود و ييامبران آنان در نظر مسلمانان از احترام برخوردارند.




1- High Commissioner on National Minorities (HCNM).
2- Organization for Security and Cooperation.

## ديپلماسى پيشگیرانه

$\qquad$

اقليت ايجاد تنش كند تعريف و شناسايى و اقدام قبلى ممكن را ييشنهاد كرده و با هر دو طرف، يعنى






 داخل مىتواند در بهبود وضعيت اقليتها و جلوگيرى از آسيب پذيرى آنا آنان مؤثر باشهد.











 بنابراين سازمان كنفرانس اسامى مناسبترين كزينه براى تشكيل جبهه واحدى به نام اقليتهاى

1- Principles of good governance.
2- Report of the High Commissioner on the rights of persons belonging to national or ethnic, religious and linguistic minorities, E/CN.4/2005/81, 1 March 2005.
3- THE PROTECTION OF THE RIGHTS OF MINORITIES AND THE UNITED NATIONSEDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION
[UNESCO] Pamphlet No. 11 P.4. Available At: www.Unesco.org $\backslash m o s t$.
$\{n\}$

مسلمان در كشورهاى غير عضو سـازمان كـنفرانس اسـامى است. ايـن نـشـش را سـازمان عـلمى
 نظير آن را يونسكو بر عهره كَرفته است.

## صدور اسناد مشابه و بازخوانى نهادهاى حمايتكننده

 حمايت از اقليتها نشان از اهتمام اين موضوع نزد كشور هایى اسلامى دارد و و به نوبه خود بار به مثابه ابزارى سياسى بر رعايت حقوق مسلمانان در كشور هاى غير مسلمان تأثير مى كذارد. شـايسايسته است



 را در وضعيت كنونى، با اعمال پارهاى اصلاحات، الكَوى مناسبى برای حـايايت از حقوق اقـليتها


## آخرين دستاوردها



 مسلمان را در سه كشور بررسى نموده است. اين تحقيق درباره سيصد و پنجاه هزار مسلمان در در سر سوئد،



1- Muhammad Anwar: State Policies Towards Muslim Minorities Sweden, Great Britain and Germany Parabolis (EMZ) 2004, P. 432.

- STATE POLICIES TOWARDS MUSLIM MINORITIES IN THE EUROPEAN UNION, FINAL REPORT, Archives No: 000907(Addendum ref No: VS/2001/0137.) Founded by The European commission, Available at: http://www.emz-erlin.de/e/project/project.htm.

پ夫وهش در پايان در جهت بهبود وضعيت اقليتهاى مسلمان، راه كارهاى زير را توصيه مىكند؛ هر
 بازتابى از وضعيت اقليتهاى مسلمان و مطالبات حقوقى آنان در اين سه كشور ارويان اريايى باشد. برخي از اين ييشنهادات توسط مسلمانان و برخى ديگر از سوى مراكز آكادميك و مؤسسات اجتماعى سه

كشور ارايه شده است:
(اـ همانند تبعيض نثزادى و جنسيتى [جنسى]، تبعيض مذهبى نيز در هـر كشـورى غيرقانونى
دانسته شود؛

 ( ${ }^{\text {ـ }}$ پوشش دهد؛
هـــارفرمايان بايد تسهيالات لازم را براى اعمال مذهبى مسلمانانان در محل كار فراهم كنند؛

 استخدام كننذ؛
 بيشتر گردد. در آموزشهاى مای مربوط به سطح عالى و دانشگاهیى لازم است مبادله برنامه با كشور هایى اسالامى انجام گيرد؛
 دولت، خدمات، پليس، قضاوت و موارد ديگر استخدام نماني نمايند؛
 و تحقيق نمايد؛ - ا.ـكاركنان مدارس، كارفرمايان و مراكز خدماتى لازم است نسبت بها اهميت حجاب براى دانش انش

 تعطيالات دينى در نظر گر فته شود؛

برداشتهاى موجود درباره اسلام كاسته شود؛

ז رسـانهها را در آفـرينش ايـن وضـيت و ويا كـا





يهوديان و مسيحيان انجام كيرد؛


 قرار ندارند. حمايت از تأسيس مراكز آموزش عالى براى مسلمانان در ار اروپا علاوه بر آنكه بها نوبا نوبه خود



در بهبود روابط ايمانى ايفا نمايند؛





 قاعده همت گمارد.

متعدد دينى شكل گييد. اين كميسيون مىتواند امور قضايى و حقوق اساسى را مد نظر قرار دهد.'

1- - State Policies Towards Muslim Minorities Sweden, Great Britain and Germany: Ibid.PP.435-7
-- STATE POLICIES TOWARDS MUSLIM MINORITIES IN THE EUROPEAN UNION: Ibid.PP.29-32.

## منابع و مآخذ

(ـ امير ارجمند، اردشير، مجموعه اسناد بـينالمــللى حـقوق بشـر، انـتشارات دانشگـاه شهيد بهشتى، تקران، جا، اليّرا.




هـ خامنهای، سيد على، أجوبة الاستفتائات، دار الوسيلة، قهى ج ج ا.


У- ضيايیى بيحدلى، محمد رضا، حقوق بينالمل عمومى، كنج دانش، تمران، حـاپ بـيست و
دوم،

"غرب در آيينه فرهنگ"، آذر •یّا.
 . $\mathrm{T} / \mathrm{V} / \mathrm{A}$

- • مـمريور، حسين، حقوق بشر در اسناد بينالمللىو موضع جمهورى اسلامى ايران، انتشارات

اطاعات،حاپ اول،


ارديبهشت זגז".
r| آـ هاشمى، كامران، حق هويت اقليتها و حالش عدمتبعيض، تحقيقى در باب نتش ذمه در

13- W.A. Kemp:Quiet Diplomacy in Action: the OSCE High Commissioner on National Minorities, Hague, Kluwer Law International, 2001.

14- Marc Weller, The Rights Of Minorities in Europe, A Commentary on the European Framework Convention for the protection of national minorities, Oxford university Press,2005

15－Jocelyne Cesari：MUSLIM MINORITIES IN EUROPE：THE SILENT
REVOLUTION，IN：Modernizing Islam：Religion in the Public Sphere in the Middle East and in Europe，Rutgers University Press，2003，pp．251－268．

16－John Esposito and FranÓois Burgat：Ibid，PP．126－128
17－REPORT OF THE SECRETARY GENERAL ON THE CONDITIONS OF MUSLIM COMMUNITIES AND MINORITIES IN NON－OIC MEMBER STATES： 24－27 Rabiul Awal 1421 H．27－30 June 2000.

18－REPORT OF THE FIFTH MEETING OF THE GOVERNMENTAL EXPERT GROUP ON THE SITUATION OF MUSLIM COMMUNITIES AND MINORITIES IN THE NON－OIC MEMBER STATES JEDDAH，KINGDOM OF SAUDI ARABIA 27－28 ZUL HIJJAH 1420H 2－3 APRIL 2000.

19－Report of the High Commissioner on the rights of persons belonging to national or ethnic，religious and linguistic minorities，E／CN．4／2005／81， 1 March 2005.

20－THE PROTECTION OF THE RIGHTS OF MINORITIES AND THE UNITED NATIONS EDUCATIONAL，SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION $\partial(U N E S C O) ~ P a m p h l e t ~ N o . ~ 11 . ~$

21－Muhammad Anwar：State Policies Towards Muslim Minorities Sweden，Great Britain and Germany，Parabolis，Berlin（EMZ）， 2004.

22－STATE POLICIES TOWARDS MUSLIM MINORITIES IN THE EUROPEAN UNION FINAL REPORT．Archives No：000907（Addendum ref No： VS／2001／0137．）Available at：http：／／www．emz－erlin．de／e／project／project．htm．

